ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 341/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 20ής Φεβρουαρίου 1995

για τροποποίηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 2698/93 και (ΕΚ) αριθ. 1590/94 στον τομέα του χοιρείου κρέατος μετά την προσχώρηση της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3379/94 του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1994 για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης ορισμένων κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για το 1995 σχετικά με ορισμένα γεωργικά προϊόντα και με τη μπίρα [1] και ιδίως το άρθρο 3,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2759/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του χοιρείου κρέατος [2], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και ιδίως το άρθρο 22,

Εκτιμώντας:

ότι έχουν χορηγηθεί παραχωρήσεις για τον τομέα του χοιρείου κρέατος σχετικά με ορισμένα προϊόντα στο πλαίσιο των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 2698/93 της Επιτροπής της 30ής Σεπτεμβρίου 1993 περί λεπτομερών κανόνων για την εφαρμογή στον τομέα του χοιρείου κρέατος του καθεστώτος που προβλέπεται στις ενδιάμεσες συμφωνίες μεταξύ της Κοινότητας, αφενός, και της Πολωνίας, της Ουγγαρίας και της πρώην Τσεχικής και Σλοβακικής Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας, αφετέρου [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2676/94 [4], και (ΕΚ) αριθ. 1590/94 της Επιτροπής της 30ής Ιουνίου 1994 περί λεπτομερών κανόνων για την εφαρμογή στον τομέα του χοιρείου κρέατος του καθεστώτος που προβλέπεται στις ενδιάμεσες συμφωνίες μεταξύ της Κοινότητας αφενός και της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας, αφετέρου [5], όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2337/94 [6]·

ότι, μετά την προσχώρηση της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3379/94 άνοιξε ορισμένες δασμολογικές ποσοστώσεις· ότι πρέπει λοιπόν, να προσαρμοστούν το παράρτημα Ι των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 2698/93 και (ΕΚ) αριθ. 1590/94 ώστε να λαμβάνονται υπόψη τα καθεστώτα συναλλαγών που ίσχυαν στον τομέα του χοιρείου κρέατος μεταξύ των τριών νέων κρατών μελών, αφενός, και της Ουγγαρίας, της Τσεχικής Δημοκρατίας και της Ρουμανίας, αφετέρου·

ότι, για την κατανομή των διαθέσιμων ποσοτήτων, πρέπει να προστεθούν στις διαθέσιμες ποσότητες κατά τη διάρκεια της περιόδου από 1ης Απριλίου ως 30 Ιουνίου 1995, οι ποσότητες που έχουν μεταφερθεί από την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Μαρτίου 1995 και οι νέες ποσότητες·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Χοιρείου Κρέατος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2698/93 αντικαθίσταται από το παράρτημα Ι του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1590/94 αντικαθίσταται από το παράρτημα ΙΙ του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 3

Οι διαθέσιμες ποσότητες για την περίοδο από 1ης Απριλίου έως 30 Ιουνίου 1995, για τις ομάδες 1, 2, 4, 11 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2698/93 και για τις ομάδες 16 και 17 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1590/94, καθορίζονται στο παράρτημα ΙΙΙ του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1995.

---

[1] ΕΕ αριθ. L 366 της 31. 12. 1994, σ. 3.
[2] ΕΕ αριθ. L 282 της 1. 11. 1975, σ. 1.
[3] ΕΕ αριθ. L 245 της 1. 10. 1993, σ. 80.
[4] ΕΕ αριθ. L 285 της 4. 11. 1994, σ. 7.
[5] ΕΕ αριθ. L 167 της 1. 7. 1994, σ. 16.
[6] ΕΕ αριθ. L 254 της 30. 9. 1994, σ. 19.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 20. Februar 1995

Für die Kommission

Franz FISCHLER

Mitglied der Kommission

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

A. **Προϊόντα καταγόμενα από τη Δημοκρατία της Ουγγαρίας**

I. Μείωση της εισφοράς κατά 60 %

(σε τόνους)

Αριθμός ομάδας	Κωδικός ΣΟ	Από 1η Ιουλίου 1993 έως 30 Ιουνίου 1994	Από 1η Ιουλίου 1994 έως 30 Ιουνίου 1995	Από 1η Ιουλίου 1995 έως 30 Ιουνίου 1996
1	1601 00 91	5 200	5 905	6 305
2	1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 15 1602 49 19 1602 49 30 1602 49 50	260	409	429
3	0210 11 11 0210 12 11 0210 19 40 0210 19 51	1 300	1 400	1 500

II. Μείωση της εισφοράς κατά 60 %

(σε τόνους)

Αριθμός ομάδας	Κωδικός ΣΟ	Από 1η Ιουλίου 1993 έως 30 Ιουνίου 1994	Από 1η Ιουλίου 1994 έως 30 Ιουνίου 1995	Από 1η Ιουλίου 1995 έως 30 Ιουνίου 1996
4	0203 11 10 0203 12 11 0203 12 19 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 55 (*) 0203 19 59 0203 21 10 0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 55 (*) 0203 29 59	26 000	28 050	30 050

(*) Με εξαίρεση τα φιλέ μινιόν που παρουσιάζονται μόνα τους.

Β. Προϊόντα καταγόμενα από την Πολωνία

I. Μείωση της εισφοράς κατά 50 %

(σε τόνους)

Αριθμός ομάδας	Κωδικός ΣΟ	Από 1η Ιουλίου 1993 έως 30 Ιουνίου 1994	Από 1η Ιουλίου 1994 έως 30 Ιουνίου 1995	Από 1η Ιουλίου 1995 έως 30 Ιουνίου 1996
5	0210 11 11 0210 11 19 0210 11 31 0210 11 39 0210 12 11 0210 12 19 0210 19 10 0210 19 20 0210 19 30 0210 19 40 0210 19 51 0210 19 59 0210 19 60 0210 19 70 0210 19 81 0210 19 89	2 600	2 800	3 000
6	1601 00 91 1601 00 99	1 950	2 100	2 250
7	1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 15 1602 49 19 1602 49 30 1602 49 50	8 300	9 000	9 600

II. Μείωση της εισφοράς κατά 60 %

(σε τόνους)

Αριθμός ομάδας	Κωδικός ΣΟ	Από 1η Ιουλίου 1993 έως 30 Ιουνίου 1994	Από 1η Ιουλίου 1994 έως 30 Ιουνίου 1995	Από 1η Ιουλίου 1995 έως 30 Ιουνίου 1996
8	0103 92 19	1 200	1 300	1 400
9	0203 11 10 0203 12 11 0203 12 19 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 55 (*) 0203 19 59 0203 21 10 0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 55 (*) 0203 29 59	8 400	9 100	9 800

(*) Με εξαίρεση τα φιλέ μινιόν που παρουσιάζονται μόνα τους.

Γ. **Προϊόντα καταγόμενα από την Τσεχική Δημοκρατία**

Μείωση εισφοράς κατά 60 %

(σε τόνους)

Αριθμός ομάδας	Κωδικός ΣΟ	Από 1η Ιουλίου 1993 έως 30 Ιουνίου 1994	Από 1η Ιουλίου 1994 έως 30 Ιουνίου 1995	Από 1η Ιουλίου 1995 έως 30 Ιουνίου 1996
10	0103 92 19 0203 11 10 0203 12 11 0203 12 19 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 55 (*) 0203 19 59 0203 21 10 0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 55 (*) 0203 29 59	3 730	4 000	4 270
11	1602 41 10 1602 42 10 1602 49	420	565	600

(*) Με εξαίρεση τα φιλέ μινιόν που παρουσιάζονται μόνα τους.

Δ. **Προϊόντα καταγόμενα από τη Σλοβακική Δημοκρατία**

Μείωση εισφοράς κατά 60 %

(σε τόνους)

Αριθμός ομάδας	Κωδικός ΣΟ	Από 1η Ιουλίου 1993 έως 30 Ιουνίου 1994	Από 1η Ιουλίου 1994 έως 30 Ιουνίου 1995	Από 1η Ιουλίου 1995 έως 30 Ιουνίου 1996
12	0103 92 19 0203 11 10 0203 12 11 0203 12 19 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 55 (*) 0203 19 59 0203 21 10 0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 55 (*) 0203 29 59	1 870	2 000	2 130
11	1602 41 10 1602 42 10 1602 49	180	195	210

(*) Με εξαίρεση τα φιλέ μινιόν που παρουσιάζονται μόνα τους.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

A. **Προϊόντα καταγόμενα από τη Βουλγαρία**

Μείωση εισφοράς κατά 60 %

(σε τόνους)

Αριθμός ομάδας	Κωδικός ΣΟ	Από 1η Ιουλίου 1994 έως 30 Ιουνίου 1995	Από 1η Ιουλίου 1995 έως 30 Ιουνίου 1996	Από 1η Ιουλίου 1996 έως 30 Ιουνίου 1997
14	0203 11 10 0203 29 55 (*)	210	220	230

(*) Με εξαίρεση τα φιλέ μινιόν που παρουσιάζονται μόνα τους.

B. **Προϊόντα καταγόμενα από τη Ρουμανία**

I. Μείωση εισφοράς κατά 50 %

(σε τόνους)

Αριθμός ομάδας	Κωδικός ΣΟ	Από 1η Ιουλίου 1994 έως 30 Ιουνίου 1995	Από 1η Ιουλίου 1995 έως 30 Ιουνίου 1996	Από 1η Ιουλίου 1996 έως 30 Ιουνίου 1997
15	1601 00 91 1601 00 99	910	960	1 020
16	1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 15 1602 49 19 1602 49 30 1602 49 50	1 626	1 716	1 694

II. Μείωση εισφοράς κατά 60 %

(σε τόνους)

Αριθμός ομάδας	Κωδικός ΣΟ	Από 1η Ιουλίου 1994 έως 30 Ιουνίου 1995	Από 1η Ιουλίου 1995 έως 30 Ιουνίου 1996	Από 1η Ιουλίου 1996 έως 30 Ιουνίου 1997
17	0203 11 10 0203 12 11 0203 12 19 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 55 (*) 0203 19 59 0203 21 10 0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 55 (*) 0203 29 59	12 690	13 500	14 270

(*) Με εξαίρεση τα φιλέ μινιόν που παρουσιάζονται μόνα τους.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

(σε τόνους)

Αριθμός ομάδας	Συνολική διαθέσιμη ποσότητα για την περίοδο από 1η Απριλίου έως 30 Ιουνίου 1995
1	1 705
2	273,9
4	23 061,5
11	565
16	1 592,2
17	12 690